

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles = Bulletin der Naturforschenden Gesellschaft Freiburg  
**Herausgeber:** Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles  
**Band:** 59 (1969-1970)  
**Heft:** 2: Rapport annuel = Jahresbericht

**Vereinsnachrichten:** Rapport du président

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport du Président

Les activités de la Société ont été dirigées au semestre d'hiver par le Président en charge, le professeur Jaeger. Une série de conférences très intéressantes sur le sang, organisées en commun avec la Société de Médecine du Canton de Fribourg, a rencontré un beau succès d'affluence. Les autres ont connu une fréquentation très variable.

Le professeur Jaeger ayant accepté un nouveau poste à l'Université de Floride, a proposé, lors de l'assemblée générale du 12 février, l'élection d'un vice-président, qui puisse le remplacer après son départ. Lors de la même assemblée, le Dr Daguet présenta sa démission de membre du comité. Il a été remplacé par le Dr Dubas, également médecin.

La démission du Président fut effective à la fin février. La Société, par la voix de son secrétaire, lui témoigna, à la fin de la conférence du professeur Schowing, sa reconnaissance pour son activité.

L'année 1970 a été décrétée «Année Européenne pour la Protection de la Nature». Notre Société a tenu à s'associer à cette décision en organisant sa course annuelle, le dimanche 10 mai, à la réserve du Fanel. Cette sortie fut préparée par la conférence très vivante de M. Teddy Blanc. La sortie elle-même, organisée par M. Codourey en commun avec la Ligue Fribourgeoise pour la Protection de la Nature et le Cercle Ornithologique, fut très réussie. Malgré l'heure matinale, une cinquantaine de personnes se trouvaient à la Sauge à 7 heures pour écouter le chant des oiseaux dans la région du Chablais de Cudrefin, puis pour les observer sur la rive droite du canal. Les participants eurent aussi l'occasion d'écouter de courts exposés de MM. J. Codourey, A. Jendly, M. Yearly et G. Macherel sur les oiseaux et les plantes de la réserve, sur les problèmes du niveau de l'eau dans la région et sur ceux de la création de zones protégées.

Notre Société ayant invité la Sté Helvétique des Sciences Naturelles à se réunir à Fribourg à l'automne 1971, un Comité d'organisation a été formé. Le professeur Klaus, qui avait été sollicité d'en accepter la présidence a dû finalement en décliner l'honneur et c'est le professeur Faller qui assumera cette charge. Nous lui en sommes très reconnaissants. Le Dr Dubas, les professeurs Kern et Meier ont accepté la vice-présidence, le professeur Nickel le secrétariat et le Dr Luigi Musy, Directeur de l'UBS, la trésorerie.

Les professeurs Meier et Piveteau ayant désiré être déchargés de leur fonction de sénateurs, le Dr Dubas et le professeur Kern ont été désignés par le Sénat de la SNG pour leur succéder en tant que sénateur et remplaçant.

*Rappel des manifestations*

- 31.10.69 Dr E. BOSSET (Lausanne)  
en commun avec la Ligue Fribourgeoise pour la Protection de la Nature et la Société de Médecine du Canton de Fribourg  
«Aspects économiques et sociaux de la pollution des eaux»  
Lors de cette conférence un film en couleur intitulé *Fleuves en péril* a été présenté par M. M. WOLHAUSER
- 6.11.69 Dr B. VUILLERET (Lausanne)  
en commun avec la Société de Médecine du Canton de Fribourg  
«Le service de Transfusion de la Croix-Rouge Suisse»
- 14.11.69 Dr A. de WECK  
en commun avec la Société de Médecine du canton de Fribourg  
«Les groupes sanguins»  
(groupes érythrocytaires et leucocytaires)
- 20.11.69 Professeur E. LÜSCHER (Bern)  
en commun avec la Société de Médecine du canton de Fribourg  
«Die Blutplättchen bei der Blutstillung und Thrombose»
- 5.12.69 Rév. P. Imré MÜLLER  
«Les rivières de la nuit» (avec projections)  
(La spéléologie: une science ou un sport?)  
Assemblée générale
- 11.12.69 La section «Minéralogie» du Muséum d'Histoire Naturelle  
«Cours pratique: Minéraux et Roches» (2<sup>e</sup> séance)
16. 1.70 Dr J.-P. BARRAS (PD Université Fribourg)  
en commun avec la Société de Médecine du canton de Fribourg  
«L'infusion de substituts du sang en médecine et son influence sur l'écoulement dans les vaisseaux»
28. 1.70 Professeur J. AUBERT (Lausanne)  
«La migration des insectes»
29. 1.70 La section «Minéralogie» du Muséum d'Histoire Naturelle  
«Cours pratique: Minéraux et Roches» (3<sup>e</sup> séance)

12. 2.70 Professeur Dr med. H. FLEISCH (Berne)  
Dr med. H. BURCH (Hôpital Cantonal, Fribourg)  
en commun avec la Société de Médecine du canton de Fribourg  
«La biologie des os vue par un physiologue et un chirurgien»
27. 2.70 Professeur J. SCHOWING (Université Fribourg)  
«La tératologie expérimentale»  
(réalisation expérimentale de monstruosités et leur but)
30. 4.70 M. Teddy BLANC, 1565 Missy  
«Introduction à l'avifaune printanière»
10. 5 70 Sortie annuelle  
en commun avec la Ligue Fribourgeoise pour la Protection de la  
Nature et le Cercle Ornithologique de Fribourg  
Réserve du Fanel
29. 5.70 Professeur H. R. HOHL (Université de Zurich)  
«Soziale Amöben» (avec film et projections)
11. 6.70 Professeur A. VON ZELEWSKY (Université Fribourg)  
«Die Bedeutung des Spins in der Chemie»
25. 6.70 Professeur L. SCHELLENBERG (Université Fribourg)  
«Das neue Kernforschungszentrum Villigen (SIN)»

### *Etat de la Société*

La Société est en deuil de quatre de ses membres, le professeur H. de Diesbach, membre honoraire, le Dr P. Gerber, professeur au Technicum, le Dr Halbig, chimiste et le Dr P. Mayer, Directeur de SARINA.

Dix-sept membres ont démissionné, tandis que 25 nouvelles inscriptions ont été enregistrées. L'effectif des membres se monte actuellement à 260.

### *Composition du Comité*

Président: Professeur M. Jaeger (jusqu'à fin février 1970)  
Vice-Président: Professeur J. Kern (président depuis mars 1970)  
Secrétaire: Professeur E. Nickel  
Caissier: Dr P. Wicht  
Rédacteur du Bulletin: Professeur H. Meier  
Membres: L. Desbiolles, ingénieur, Dr med. J. Dubas, Dr H. Kock, G. Macherel,  
Président de la Ligue Fribourgeoise pour la Protection de la Nature,  
Professeur J.-L. Piveteau.

Professeur J. KERN  
*Président de la SFSN*